



KATEKISIMO KINYI

1529

DK. MARTIN LUTHER



Maasai Small Catechism

Printed March 2017; 5,000 copies

The translation and publishing of this book has been made by the Lutheran Heritage Foundation. All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the Lutheran Heritage Foundation.

Lutheran Heritage Foundation
51474 Romeo Plank Road
Macomb, Michigan 48042 USA
www.LHFmissions.org
info@LHFmissions.org

Funding for the publishing of this volume has been provided by faithful supporters of the Lutheran Heritage Foundation. Soli Deo Gloria!



LUTHERAN HERITAGE FOUNDATION – AFRICA
P. O. Box 521 • 00502, Karen • NAIROBI • KENYA

To obtain copies contact info@lutheransinafrica.com

Dk. Martin Luther
Katekisimo Kinyi 1529 Te Nkutuk Oo Lmaasai

Doctor Martin Luther
Small Catechism 1529 in Maa Language

Embuku Kinyi e limunoto, Katekisimo Kinyi 'Oldaktari
Martin Luther Too Lairritak Te Nebo Ilalikiorok.
Katekisimo Kinyi Too Looiteng'eni Tiatua Sukuul.
Eneiko ilooiteng'enisho te neiteng'enu Nkitanapat Tomon
e 'Nkai te nkoitoi nalelek oleng too looiteng'eni lenye.

Images: Courtesy of the Digital Image Archive,
Pitts Theology Library, Candler School of Theology,
Emory University.

Copies: 5,000

Printed by Soma Biblia, P.O. Box 12772
Dar Es Salaam, Mwai Kibaki Road, Mikocheni B
Tel. +22 2781376 / 521
dar@somabiblia.or.tz
www.somabiblia.or.tz



1. INKITANAPAT TOMON

Mbarakinot naaibala naaishiaakino neiteng'en
olopeny enkaji ilkulenyenak.



Enkitanapata e Dukuya.

“Ara nanu Olaitoriani Enkai ino, miata ake kulie aitin te dukuya nanu.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiaakino nikiureyu, nikinyorru, nikisilig Enkai alang intokitin pooki.

Enkitanapata e Are.

“Miimpot aasishore enkarna o 'Laitoriani Enkai ino pesho.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiaakino nikiureyu, nikinyorru Enkai, naa ore teina mikiimpot enkarna enye aadekishore, aanyayie ilmuma te naibon, kijo monko arashu elejare, kake ore te pooki rishata e yieunoto maipoto, matoomon, maisisa nikincho enashe.

Enkitanapata e Uni.

“Tadamu e nkolong e Sabato nintisiny.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiaakino nikiureyu, nikinyorru Enkai. Neaku mikimena Ororei lenye o elikioroto eina pukunoto, kake maitisinya naa nikining’ te nchipai, nikinteng’en ate Ororei lenye.

Enkitanapata e Ong’uan.

“Iyanyita Minyi o Ng’utunyi pee eaku inkolong’i inono kumok te ina kop nikincho Olaitoriani Enkai ino.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiakino nikiureyu, nikinyorru Enkai, neaku mekimenu intoiwuo o lboto lang, arashu mikintagor, kake mayanyita, nikisiaai, nikining, nikinyorru nikilepunye.

Enkitanapata e Imiet.

“Miar metua.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiaakino nikiureyu, nikinyorru Enkai, neaku mikipik batisho enkishui o lelatia ang’ arashu kisesekuan, kake mataretu nekishumu ti atua iyieunot pooki e nkishui enye.

Enkitanapata e Ile.

“Miloloito”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiaakino nekiureyu, nikinyorru Enkai. Neaku eishiaakino nikiata enkishui Sinyati naa sidai to rorei o te yasata, ore pooki ng’ae nenyorr neyanyit enkitok arashu olupayian lenye.

Enkitanapata e Naapishana.

“Mipurrisho”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiaakino nikiureyu, nikinyorru Enkai, pee mekidumu empesai arashu imasaa olelatia ang, arashu kinchang’itie kias te nkoitoi ake pooki nemeishiaakinore, kake pee kiretoki aatoponu nikirrip intumot oo masaa enyena.

Enkitanapata e Isiet.

“Minteeniki olelatia ino elejare.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiaakino nikiureyu nikinyorru Enkai. Neaku mikinteeniki olelatia ang’ elejare, nikirojaa, pee mikikur arashu kinturrarie enkanyit, kake, enaikash, te nekiomon empalakino, nikiro imbaa sidain too naipirta ninye, nikiretu pee merruoyo enkanyit enye.

Enkitanapata e Naudo.

“Ming’uar enkaji ole latia ino.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiaakino nikiureyu, nikinyorru Enkai. Neaku, pee mikiya to losek enjung’ore e nkaji ole latia ang’, arashu kiyasishore to losek inkitanapat pee kitum, kake, emaisiayia, nikiretu pee etum aing’ura nena naara inenyena.

Enkitanapata e Tomon.

“Ming’uar enkitok olelatia ino, arashu osinka lenye, arashu esinka enye, arashu olkiteng’ lenye, arashu osikiria lenye arashu ae toki olelatia ino.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eishiaakino nikiureyu, nikinyorru Enkai. Neaku emikioru, nimikisurie arashu kilelem enkitok, isinkan arashu enkiteng’ olelatia ang’, kake emataretu meshomo dukuya aisiai ninye.

Enabayie.

Ainyoo ejo Enkai too naaipirta kuna kitanapat pooki.?

Ewalata: Ejo, “Ara nanu Olaitoriani Enkai ino, ara Enkai olom, naitusuj nkera nkitarruorot oo loo menyee o metabaiki eishoi e uni o eniong’uan e lelo laaiba nanu, kake kaitodol enyorrata too nkalifuni e lelo laanyor nanu neibung’ inkitanapat aainei.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eitureisho Enkai, neitame lelo pooki oogil kuna Kitanapat. Neaku ematurreita engoro enye nimikigil kuna kitanapat. Ore te nkae shoto eisiligie empiris o mayianat pooki lelo oorrip. Neaku ematonyorr, emaisiliga nikias te nchipai nena naaitanapishe.



2. ENKIRUKOTO.

*Eneiko ilaiteng'etak te neiteng'enu
Enkirukoto oo lkipaareta te nkoitoi
nalelek oleng' too iloiteng'eni lenye.*

*Embarakinoto naibala naiteng'enie
olkitok le nkaji ilkulenyena*

Ematua e dukuya: Enkitobirunoto.

**“Airuk Enkai, Papa LEngolon pooki,
Olaitobirani le shumata o le nkop.”**

Ainyoo enkipirta ena?

Ewalata: Airuk nchere Enkai Makewan laaitobira nanu o nena pooki naalio, aa nchere aaishoo, nerripito osesen o ltau lai, o kulie matuan pooki o sesen, eng'eno, indamunot aainei, o iyiolounot aainei pooki eng'eno, naaitoki aisho inkilani o endaa, enkaji o enkang', olmarei o masaa. Naaitoki aisho te nkumoi endaa o nena naaidip osesen o enkishui ai nkolong'i pooki. Aashuraki ninye nanu batisho pooki, aarrip naagolie too ntorrok pooki. Ore nena pooki naitaasita te nkaraki esidano o lng'ur

lenye le nkaishu enye, natiu anaa ene papaai. Maanarikino nanu kuna, neaku te nena pooki, keishiaakino naisho enashe, naisis, naisilig, naanyit Ninye. Ore ena nesipa katukul.

Ematua e are: Elakunoto.

**“Airuk Yesus Kristos, Oinoti lenye obo ake,
Olaitoriani lang, otoiwuo eselenkei Maria
te nutai e Nkiyang'et Sinyati, neisilisi te
nkitoria e Pontio Pilato, neshei to salaba,
neye, nenukari, nedoiki ewueji oo lootuata,
ore te nkolong e uni nepiu too lootuata,
neilep alo shumata, neton te nkaina e tatene
e Nkai, Papa le ngolon pookin, te ine elotu
aiguanare ilooishu o lootuata.”**

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Airuk nchere ore Yesus Kristos, naa Enkai nasipa, Oinoti obo le Papa loo ntarasi, naa oltung'ani sii odede, otoiwuo eselenkei Maria, ninye Olaitoriani lai, laaitajeuo nanu, 'loimina, naishiaakino enkiguana. Aaitajeuo naalaku too ng'ok pooki o keeya o engolon

o loirirua. Eitu aalaku te sahabu arashu too mpesai, kake to sarge lenye Sinyati, te nebo enkisililoto Enye nemeeta entioto o enkeeya enye pee aaku nanu olenye, pee amanyisho ti abori ninye tiatua enkitoria enye, naisiai ninye tiatua emayiani, o esipata oo ntarasi, metii entioto, anaa enatopiuo too lootuata, neishu, neitorisho meeta enkiting'oto. Ore ena nesipa katukul.

Ematua e uni: Enkitisinyata.

“Kairuk Enkiyang’et Sinyati, Esirit sinyati oo Lkristiano, enchula oo sinyat, enkitayunoto oo ng’ok, empiunoto o sesen o enkishui oo ntarasi. Amen.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Airuk nchere ore te ng’eno ai arashu te ngolon ai makewan maidim airuko Olaitoriani lai Yesus Kristos arashu abaiki. Kake aaipoto Enkiyang’et Sinyati eimu Ororei Supat, naaitawang’aki naaisho nkishoorot enyena, naaitisiny naarrrip pee aibung’ enkirukoto nasipa.

Ore sii etiu neiya, eipotito ilkristiano pooki le nkop nalulung’a neiturrur aitawang’aki neitisiny, nerrrip metobiko eibung’ita Yesus Kristos te nkirukoto nasipa nara nabo ake. Ore ti atua ena Sirit oo Lkristiano aapaliki nanu te nebo o lelo pooki ooirukito ninye, ng’ok ang anaake. Ore te nkolong’ e nkting’oto kaaitopiu te nebo o lootuata pooki, naaisho te nebo o looiruko ninye enkishui oo ntarasi ti atua Kristos. Esipa ena katukul.



3. ENKOMONO O 'LAITORIANI.

*Eneiko ilaiteng'enak te neiteng'en iloiteng'eni
lenye te nkoitoi nalelek naleng.*

*Imbarakinot naaibala naaiteng'enie
olopeny enkaji ilkulenyena.*

“Papa lang otii shumata.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Eitagol Enkai iyiook tena pee kiiruk nchere era ninye Papa lang te sipata nekira sii iyiook inkera enyena te sipata, pee kitum aatinyikaki Ninye te nkitieunoto nikisilig te nkomono anaa enaomon inkera papa lenye onyor.

Enkomono e Dukuya.

“Meitisinyi enkarna ino.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Pee kitum esipata nchere, ore enkarna e 'Nkai naa Sinyati openy, kake kiomon tena omono meitisinyi sii te iyiook.

Kaji eiko te neasayu ena?

Ewalata: Te neiteng'enuni Ororei l 'Enkai te nkoitoi naaishiaakinore, ore iyiook, anaa inkera e 'Nkai naanyorri, nikibik tiatua enkishui

Sinyati te nkipirta enye. Taretoki iyiook mataas ena Papa likinyorr otii shumata! Kake ore pooki ng'ae oiteng'enu nesuj enkae oitoi nemeina naiteng'enu Ororei l 'Enkai, ore ninye negira aisarkionie enkarna e 'Nkai tiatua iyiook. Ore tena torripo iyiook Papa lang le shumata!

Enkomono e Are.

“Meeu enkitoria ino.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Emanoto esipata nchere, elotu enkitoria e shumata openy metii enkomono ang' kake kiomon tena omono pee elotu atua iyiook.

Kaji eiko te neasayu ena?

Ewalata: Te neisho iyiook Papa lang le shumata Enkiyang'et enye Sinyati paa ore te mpiris enye, nikiindim aairuko Ororei lenye nikibik te 'nkishui e 'Nkai, tena rishata o te rishata nalotu intarasi.

Enkomono e Uni.

“Metaasi eniyieu te nkop anaa enatiu te shumata.”

Ainyoo enkipirta ena?

Ewalata: Emanoto esipata metii nchere, eyasayu enayieu Enkai openy meeti enkomono ang', kake kiomon tena omono pee etum ataasayu te iyiook.

Kaji eiko te neasayu ena?

Ewalata: Ore te neibooyo neinyal Enkai nkikoot o mbarakinot torrok o 'loirrirua o ne nkop o noo seseni lang' nena naamitiki iyiook kiisis enkarna enye neibooyo elotu te nkitoria enye neisho iyiook engolon, neitashyie iyiook tiatua Ororei lenye o te nkirukoto o metabaiiki enkiting'oto. Ore ena naa eyieunoto enye sidai neeta empiris.

Enkomono e Ong’uan.

“Inchoo taata iyiook ena olong endaa naidip iyiook.”

Ainyoo enkipirta ena?

Ewalata: Emanoto esipata nchere, eisho Enkai iltung’ana lenyena endaa oo nkolong’i pooki, o metabaiki lelo oora torrok, metii enkomono enye, kake kiomon tena omono pee eidimie iyiook Enkai matayiolo inkishoorot enyena, niking’amu endaa ang’ oo nkolong’i pooki te nashe.

Amaa endaa oo nkolong’i pooki naa nyoo?

Ewalata: Pooki toki nayieuni pee eitaraposhi osesen, anaa endaa o nkilani, enkaji o manyisho, enkurma o eramatare oo nkishu, impisai o masaa, ilewa o nkituak naaserem Enkai o nkera naara sidain, o sinkan oora asipak, olaitoriak o omon Enkai naa asipak, o erikore sidai, o enkata enkijape sidai, eseriani o biyotisho, o ’mbarakinoto o enkanyit, o lchoreta oosipa, o lelatia asipak o kulie naa nyanyukie nena.

Enkomono e Imiet.

“Nipaliki iyiook isilen ang’ anaa enikipaliki iyiook ilooata isilen ang’.”

Ainyoo enkipirta ena?

Ewalata: Kiomon tiatua ena omono paa nchere ore Papa lang le shumata nemeing’or ing’ok ang, naa ore te nkaraki nena neyany enkomono ang amu mikiata esipata arashu nena tokitin nikiomonito. Hoo nikias ing’ok inkolong’i pooki nimikinchaakino toki meteleku enkitamioto, ore etiu neija kiomon iyiook nchere meishoo ninye iyiook Enkai intokitin pooki te mpiris enye. Meeta nchere paa ore iyiook te nchoto ang nikipaliki to ’ltau o te nchipai nikias isidan te lelo ooinyal iyiook.

Enkomono e Ile.

“Nimirik iyiook atua intemat.

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Metem Enkai oltung’ani metaasa ing’ok, kake kiomonu tiatua ena omono nchere, eidim Enkai aing’ura iyiook nerrip paa ore oloirrirua o enkop o seseni lang nemeidim aatelej iyiook arashu aiminie, nemepik iyiook atua olng’ash le nkirukoto, arashu kinting’ie osiligi o te kulie ng’ok naayau esulare kake ore hoo neidimi atetem iyiook kiindim aisula nikimirisho.

Enkomono e Naapishana.

“Kake intajeu iyiook te ilo torrongo.”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Kiomonu tiatua ena omono te ndorrop nchere, eedim Papa lang otii shumata aitajeu iyiook tiatua impukunot pooki oo ntorrok te nena naainyal osesen arashu oltau arashu imasaa

arashu enkisisa. Ore te rishata e keeya neidim aishoo iyiook te ’mpiris tiatua ilo yarata lo sina, neng’amu ninye iyiook te shumata enye.

(Amu enino enkitoria, o engolon o enkisisa o metabaiki ntarasi. Amen.)

“Amen”

Ainyoo enkipirta?

Ewalata: Ore enkipirta naa nchere pee, aatumi aaitisipaki nchere ore ena omono netonyorrayie Papa lang otii shumata neinining’o ninye, amu eitanapa ninye makewan iyiook matoomon inji neisiligie iyiook nchere e kening.

“Amen, amen” Ore enkipirta, “neija neija metaa neija.”



4. SAKRAMENTI E NKIBATISA SINYATI.

*Anaa enaishiaakino ilaiteng'enak neiteng'en
ilooiteng'eni lenye Sakramenti e nkibatisa*

*Mbarakinot naaibala naaiteng'enie
olopeny enkaji ilkulenyena*

Ene dukuya.

Kainyoo Enkibatisa?

Ewalata: Ore enkibatisa neme enkare narok, kake enkare naasishoreki anaa enaishiaakino enkitanapata e 'Nkai neitushulaki o 'Rorei l 'Enkai.

Kalo ele Rorei l 'Enkai?

Ewalata: Ore anaa enatisiraki te Matayo 28:19 ejo Olaitoriani lang Yesus Kristos, "Enchom entaa iloreren pooki ilooiteng'eni laainei nimbatisasa te nkarna e Papa, o en Oinoti, o en Enkiyang 'et Sinyati"

Ene Are.

*Kaa kishooroto arashu kaa dupoto
eishoru enkibatisa?*

Ewalata: Eidimie empalakinoto oo ng'ok,
neitajeu aitung'uaa keeya o shetani neishoru
enjeunoto oo ntarasi te lelo pooki ooiruk anaa
enalimu Oroi le 'Nkai.

Ainyoo ele Rorei o 'siligi le 'Nkai?

Ewalata: Anaa enasira te Marko 16:16.
ejo Olaitoriani lang Yesus Kristus: "Ore
olooiruk neibatisae nejeu, ore olemeeiruk
nedung'okini enkiguana."

Ene Uni.

*Kaji eiko e nkare te neas kuna kiasin sapuki
naaijo kuna?*

Ewalata: Mme nkare naas kuna kiasin naaijo
kuna, kake Ororei le 'Nkai oitushulaki o nkare
o enkirukoto ang naishiaakinore Ororei le 'Nkai.
Amu te nemetii Ororei le 'Nkai naa ore nkare
naa nkare ake narok mme enkibatisa. Kake
te neshulare Ororei le 'Nkai naa enkibatisa,
anaa nkare e mpiris te nkishui. Keitukisho
neitopokisho ti atua Enkiyang'et Sinyati anaa
enatisira olkipaaret Paulo; "Neitajeu ninye
iyiook neme te nkaraki nkiasin nikitaasa iyiook
ti atua esupatisho, kake te nkaraki oing'ur
lenye, te nkitukuoto o enkitang'ujukoto o Inoti
ti atua Enkiyang'et Sinyati ina natubukoko
ninye iyiook te nkiputakinoto tiatua Yesus
Kristos Olaitajeunoni lang, pee eikenaki iyiook
esupatisho te mpiris enye nikiaku ilajung'ok
to siligi le nkishui oo ntarasi. Ororei osipa ele"
(Tito.3:5-8).

Ene Ong'uan.

Kainyoo eutu enkibatisa e nkare?

Ewalata: Keutu nchere ore Adam musana otiit atua iyiook te nebo o ng'ok pooki o ng'uarat torrok nemeeta nchere pee menukari tiatua enkisinaanuo anaake te nkoitoi enkirridunoto neari metuata neilepu ilo tung'ani ng'ujuk nebulu anaa nkolong'i ailepu eitukuoki neikenakini esipata, nemyisho ntarasi te dukuya 'Enkai.

Kaji eigerore ena?

Ewalata: Ore tiatua Iroma 6:4, eiger Paulo ajo: "Naa ore ina nikitaa nabo o ninye te keeya enye te nkibatisa ang, netaa ina ketunukayioki iyiook te nebo ninye, neaku ina naitopiuo Papa ninye too lootuata te nkias e nkitoo, neaku ina enkishui ng'ujuk te iyiook."



5. ENKISIRAYIATA TE NEBO O ENKITAUNOTO OO NG'OK.

Eneikuni te neiteng'eni iltung'anak
meisirayia ing'ok

Ainyoo enkisirayiata?

Ewalata: Eeta enkisirayiata irubat are: ore ene dukuya naa ina nikisirai iyiook ing'ok. Ore ene are naa eneking'amu enkitaunoto oo ng'ok arashu empalakinoto eing'uaa ilo likisirayiakitia, anaa nchere te 'Nkai makewan eing'uaa metii oing'ash, kake pee kiiruk te sipata katukul nchere etapalikia iyiook ing'ok ang te dukuya Enkai te shumata.

Kakua pukunot oo ng'ok kisirai?

Ewalata: Ore te dukuya Enkai neishiaakino nikisirai nchere kitaasa impukunot pooki oo ng'ok ometabaiki nena nimikindim aatadamutu, anaa enekias te nkomono o 'Laitoriani. Ore te dukuya ilalashera lang neishiaakino nikisirai nena nikiyiolo naaitanyamalita iyiook.

Kakua ng'ok kuna?

Ewalata: Ing'ura sii iyie te nduata eneikununo entonata ino, intanyaanyukie entonata ino anaa enajo inkitanapat tomon te naa kerubare entonata ino: te nira olupayian, entasat, enkerai, entito, Olkitok, osinka, entasat naata enkanj, esinka, enkoliai, olaiteng'enani arashu oloiteng'eni; amaa, itaa olkiminchali, itelejishe te sokorr ino, itaa ilo lemeisiligayu, oltashalai, oloata engoro, olololoito, olmaiseroi, olopakasho arashu itaasa imbaa enkinyala to rorei arashu too iyasat, itupurrishe, eitu ipal midekisho arashu intagor ole latia ino te nkae oitoi?

Aatasayia nhooki enkitanyanyukoto dorrop e nkisirayiata.

Ewalata: Tiaki ilo likirikoo: “Papa Airritani oloanyiti, aomon toning'u enkisirayiata ai nikimbalakinye enkitaunoto oo ng'ok ainei.”

Tejo naa!

“Ara nanu olaitarruoni aisinani, aisirai te dukuya Enkai airridu ing'ok ainei pooki. Aisirai te

dukuya iyie nchere, anaa oloiteng'eni, osinka lee arashu esinka ng'oruo, ataasa enkisiyaiare ai metii embarakinoto ore too nkatitin kumok maning nanu enkikoo o 'lkitok lai arashu olaiteng'enani lai, kake aitarruoyie te nchalan ai, aitagoro omataaraki ninche metamorisho te nkaraki neitu arrip aitobiraki esiai enye arashu enkisuma ai. Aisirai sii nena naitaasa too nkatitin kumok ilalashara lainai. Ore too nkatitin kumok natonyorrayie olkitok lai, arashu olaiteng'enani lai, ore sii too nkatitin kumok natedia ninye. Airridu nena, naomon empiris o enkitaunoto oo ng'ok. Aisiligu sii ajo aton te manyisho Sinyati oleng te rishata nalotu.

Olaiteng'enani, olkitok arashu olopeny olmarei nchoo ejo inji:

“Aisirai te dukuya iyie,neisul, nchere eitu aing'or inkera, olmarei, iloiteng'eni lanotie enyuata te seremare o te nkisisa Enkai. Ore too nkatitin kumok natedekishe, aitayio enkitanyaanyukoto torrongo too nkirorot aainei o to 'lkuak lai. Ore too nkatitin kumok naitaasa ole latia

ai inenkinyala, aing'orua dupoto te nkoitoi torrongo arashu atelejishe te sokor too nkoitoi torrok arashu nemeata tipat.”

Toponai kulie baa naijo nena te niinyal Inkitanapat Tomon tiatua enkishui ino. Etii likae lemening ajo eisanua enkorrok enye te nkaraki oo ng'ok. Nchoo naa metanyamala aigor arashu aing'uraki kewan ing'ok kumok. Nchoo pee meitaa enkisirayiata osalaba lenye. Nchoo ejo ina torrongo nabo anaa enkae nayiolo: Neijia naa aisirai ajo atedekishe arashu atejo ilomon torrok arashu eitu arrip esiai ai o kulie ake.

Te nimining'ito ajo etii embae hoo nabo torrongo nitaasa (embae nemeidimayu katukul) nenarikino nimijo ae bae, kake toomonu enkitaunoto oo ng'ok nena naipotoki te nkisirayiata e anaake ina nisirai te 'Nkai te dukuya olairritani arashu olalasho.

Ore olairritani arashu olalasho oinining'o ina kisirayiata nchoo ejo:

“Miking'urie Enkai nikipaliki, neitagol enkirukoto ino. Amen”

Neitoki ninye aliki ilo oisirayia:

“Amaa, iiruk ajo ore ina kitaunoto ai naaibalakinye naa ene Enkai makewan neme e nai?”

Ore ilo oisirayia newal: “Olkitok oanyiti, ee aairuk.”

Nerikoo olairritani:

“Nchoo easayu te iyie anaa eniiruk ore sii nanu te nkitanapata o Laitoriani lang Yesus Kristos, aapaliki nanu ing’ok inono te nkarna Enkai Papa, o en Oinoti, o Enkiyang’et Sinyati. Amen, shomo te seriani!”

Te netumi lelo ooisininuo oleng te nkaraki oo nkitarruorot nairoshi, netemitae iltauja lenye to lkiyioi, nchoo olairritani arashu olalash eilejilej too ’nkirot kumok naing’ua Ilkigerot Sinyat neitagol pee etum atodua katukul enkitaunoto oo ng’ok. Kiyieu nikipik enoshiaake kitanyanyukoto e nkisirayiata too looshiake tung’ana.



6. ESAKRAMENTI O 'LPERERE.

Eneiko ilaiteng' enak pee eiteng' enisho
Esakramenti Olperere te nkoitoi nalelek too
iloiteng' eni lenyena

Embarakinoto naibala naiteng' enie olkitok le
nkaji ilkulenyena

Ainyoo e Sakramenti O 'lperere?

Ewalata: Ore sakramenti o 'lperere naa osesen
osipa o osarge osipa l'Olaitoriani lang Yesus
Kristos, ti abori emukate o enaisho oo sabibu,
naitamanyua Kristos makewan, oishooki iyiook
Ilkristiano pee kinos nekiok.

Ke tiaji eigeroki kuna?

Ewalata: Ore ilalikiorok Sinyat Matayo,
Marko, Luka, o sii Paulo Sinyati, eigero inji:
“Olaitoriani lang Yesus Kristos, te ina kewarie
naitarasarieki, nedumu e mukate, ore pee
eisho Enkai enashe, nebel, neisho ilooiteng' eni
lenyena nejo: 'Enkoito enosa; osesen lai ele
oishoori te nkaraki intae. Entaas ena kidamumu
nanu.' Neiko sii nejja nedumu enkikombe
eidipe endaa, nejoki, 'Entook pooki. Ore ena

kikombe ninye osotua ng'ujuk oitayu o sarge lai;
oibukori te nkaraki oo lkumok te mpalakinoto
oo ng'ok, entaas ena, anaake ti niokioko, pee
kidamunyenyene nanu.'”

Ainyoo dupoto ena kinosata o eokore?

Ewalata: Etiakaki iyiook te kulo roreii “te
nkaraki intae” o “te mpalikinoto oo ng'ok.” Ore
te kulo roreii, neishori iyiook empalakinoto
oo ng'ok o enkishui o enjeunoto tiatua
Esakramenti, amu ore enetii empalikinoto oo
ng'ok, neatai sii enkishui o esipata.

*Kaji eiko pee eidim enkinosata o eokoto o sesen
aitaa inji kuna baa kituak?*

Ewalata: Ore enkinosata o eokoto meidim aita
oopeny nena, kake kulo roreii “te nkaraki intae”
o “te mpalakinoto oo ng'ok.” Ore kulo roreii
te neiriamari te nebo o enkinosata o eokoto
o sesen, naa entoki sapuk tiatua Esakramenti,
ore ilo ooiruk kulo roreii, neata nena naajo
neibalunye: nchere empalakinoto oo ng'ok.

Kalo, naa, ong'amu ena Sakramenti te narikinoto?

Ewalata: Ore empukooroto o enkitobirakinoto o sesen naa olkerreti sidai li oriong. Enarikino te sipata neitobirakine abaraki ilo looiruk kulo roreii: “te nkaraki intae” o “ te mpalakinoto oo ng'ok.” Ore te ae shoto, ore ilo lemeeiruk kulo roreii, arashu oloaata oln'ash te ninche, nemeishiakino, amu ore iroreii “te nkaraki intae” neyieu iltauja ooiruk te sipata.

7. ENKOMONO E TADEKENYA O ENE NTEIPA.

Eneiko olopeny enkaji te neiteng'en ilkulenyena metolimu enkomono enkakenya o ene nteipa

Ore tadekenya idumunye tipika kewan olmishire lo salaba niyo: “Te nkarna e Papa, o eno Inoti o ene Nkiyang'et Sinyati.Amen.”

Ore indipa nigil kung arashu nintashe, nimbalye enkirukoto oo Lkipaareta o

Enkomono kitok o 'Laitoriani. Ore indipa ina niindim anyaaki atejo ena omono dorrop:

“Aashukoki iyie Papa le shumata enashe, to Inoti lino linyor Yesus Kristos, amu aikitorripo ena kewarie tialo emion pooki o batisho ake pooki. Aatasayia te niyieu ake nikintoki arripoo ake aigil tena olong tialo ng'ok o erruoroto pooki, paa ore ndamunot, nkirorot, o nkiasin aainei pooki nikiindim aaitishipa iyie. Apik osesen lai nkaik inono o ltau lai o pooki naata. Metaa olmalaika lino Sinyati te nebo nanu pee meidim ilo mang'atinta shetani anoto hoo ninye engolon te shumata nanu. Amen”

Ore indipa nilo esiai ino te nchipai.

Ore te nteipa ilotito airura nyaaki ake tipika kewan olmishire lo salaba niyo:

“Te nkarna e Papa o eno Inoti o ene Nkiyang'et Sinyati. Amen.”

Ore ake igilita kung arashu intashe, mbalunye Enkirukoto oo Lkipaareta o e Nkomono o

'Laitoriani. Niindim ake sii anyaaki atejo ena omono dorrop:

“Aashukoki iyie Papa le shumata enashe to Inoti lino onyorri Yesus Kristos, amu kitorripo ena olong to lng'ur lino. Aatasayia tapalikiaki ing'ok aainei pooki terisoroto anaa enataasa nkitarruorot, nikirrip ena kewarie to lng'ur lino. Ore te mpiris ino torripo iyiook te nkewarie nalotu. Atipika osesen lai inkaik inono, o ltau lai o pooki naata. Nchoo eaku te nebo nanu olmalaika lino pee meidim ilo mang'atinta shetani anoto hoo ninye engolon te shumata nanu. Esae.”

Ore indipa kiyieuni nilo airura te seriani metii enkuretisho.

8. ENKOMONO O 'LPERERE LE NDAA.

Anaa enaishiaakino ilaiteng'enak te neiteng'en iloiteng'eni lenye metamanyisho neishooyo

enashe to lperere te nkoitoi nalelek

Anaa enaishiaakino olopeny enkaji neiteng'en ilkulenyena metamanyisho neishooyo enashe to lperere

Emayian o 'lperere-eton eitu edae.

Eishiakino ilooiteng'eni (nkera o pooki oti enkaji) metotoni to 'lperere te mbarakinoto eibung'a nkaik enye nejo:

“Iyie eing'or nkonyek e pooki, nincho iyie endaa too rishat enye. Ilak iyie enkaina ino, nintaraposh pooki toki naishu.”

Ilimunot enyena: Ore enkipirta e mayianata tena naa nchere, ore pooki ng'ues naa keitaraposhi te ndaa pee etum enchipai netum sii eyieunoto to ltau oisoshion. Ore osina o e nkului naa keibooyo emayian eina pukunoto.

Ore eidipe ina neji Enkomono o 'Laitoriani nesuj ena omono:

“Olaitoriani Enkai Papa le shumata tamayiana iyiook too nkishoorot ninchoo iyiook pee

kiasishore te nkamininisho ino, te Yesus Kristos Olaitoriani lang. Amen.”

Enashe eidipe endaa.

Enarikino eidipaki aainosa endaa neitokini aabung’a nkaik te mborron te nadoi ake oitoi neji:

“Enchoo Olaitoriani enashe amu aisupat ninye; amu ore enyorrata enye nauno ne bikoo ntarasi! Ninye oisho ing’uesi e ntim ndaiki enye, neisho nkiyoitin oo motonyi naaishir endaa. Ore enchipai enye neme engolon e mbarta, neme nkejek e tung’ani eng’idare; kake lelo ooure ninye eshipakino Olaitoriani, lelo ooisilig enyorrata enye nauno.”

Ore eidipe ena nelimuni Enkomono o ‘Laitoriani nesuj ena omono dorrop:

“Kincho iyie Papa Olaitoriani le shumata enashe too nkishoorot naaimu Olaitoriani lang Yesus Kristos omanyisho neitoreisho te nebo iyie ntarasi o ntarasi. Amen.”

9. EMATUA E NAPATA O LOLA

Enkitanyaanyukoto esiai anaa enajo kulie matuan oo lkigerot oing’ua Ilkigerot Sinyat too naaipirta lreriot arashu enkitoo pooki sinyati pee etum pooki ng’ae aing’ura, nerrip enkisiayiare enye.

Ilaitasheikinok, o lairritak te nebo ilalikiorok.

Eishiaakino olaitasheikinoni le sirit, nemeeta eleyiata, olee le nkitok nabo loo nkiririkinot, naa ng’en, perisut, naa aminin, neyiolo aiteng’enisho, neme mera, neme arisho, kake oltung’ani supat, neme olaishankarrani, nemenyor impisai. Neitasheiki olmarei lenye aitobiraki, neitoning’isho inkera enyena, pee eyanyitisho too nkoitoo pooki. Amaa te nemeyiolo oltung’ani aitashheiki enkaji enye, kaji eiko te neing’or Esirit e ’Nkai? Enyor neme ilo oibeleyenye det pee merrep kewan to lwuasa nebatatakino enkiguana e shetani. (1 Tim. 3:2-6)

Esiai oo lainining'ok too laitasheikinok lenye.

Ina sii eitanapa Olaitoriani lelo oolikiyo kulo Omon Supati metaa ore ingolati enkishon enye netumie kulo omon supati. (1Kor. 9:14). Enchoo ilo oiteng'enisho eng'arie mbaa supati ilo oiteng'en ninye. Emilej ate mederrieki Enkai. Amu inaaun ake oltung'ani elo aisampu. (Ilg. 6:6-7). Nchoo lelo payiani laa ilarikok supati, nchoo edamuni neigilieki aaisho enkanyit, neisulaki lelo oonyok te likioroto o te nkiteng'enare. 'Amu ejo ilkigerot mien olkiteng'enkutuk eidong'ito enkurma.' Nejo sii, 'eishiakino olaisiayiani olekoisiayio lenye.' (1 Tim. 5:17-18). Entoning ilarikok linyi niyanyititi, amu iltauja linyi eirrita, anaa ltung'ana oyookini aaikilikuan; enchoo naa eiko ninche neija te ng'ida, neme to sina, amu meeta ina dupoto te ntae. (Ilbr. 13:17)."

Enkitoria kitok.

Entoning pooki tung'ani oitoreisho. Amu meetai Enkitoria neme Enkai eing'ua, ore lelo

ootae naa Enkai naitasheyie. Neaku ore ake oloibooyo enkitoria te ngogong'i ina naa Enkai naitasheyie, ore lelo oibooyo te ngogong'i naa ate eyaki enkiguana. Amu meiture laitoriak oltung'ani lolkuaak supat, kake eiture oltorrano. Iyieu iyie nimiata enkuretisho te ilo oitoreisho? Taasa naa isupati naa itum errepet te ninye. Amu osinka le 'Nkai ninye lekiaki isupati. Kake ore ake pee ias intorrok, tureisho amu menapita ninye olalem pesho; osinka le Nkai ninye oitabaiki engoro enye ilo oas intorrok. (Iroma 13:1-4).

Esiai oo ltung'ana te nkitoria kitok.

Enchoo Kaisari ine Kaisari, nichosho Enkai ine 'Nkai. (Mat. 22:21) Enchoo pooki ng'ae eyanyit enkitoria kitok...Ore enkaraki ina entoning naa, neme enkaraki ake naa iurere engoro e 'Nkai kake te nkaraki oltoilo lo ltau. Naa enkaraki ake ina sii pee ilakilaka kodi, amu ore lelo oitoreisho naa laisiaayiak le 'Nkai oirrita ina bae. Enchoo lelo pooki naairirikino ninche, enchoo kodi iloishori kodi, ninchosho esotore lelo le sotore,

entureita ninchosho enkanyit lelo oiririkino enkanyit. (Iroma 13:1.5-7)

Ore naa enaituruk, aitirrish, esayiata o enkomono o eomonokinoto e nkishooroto e nashe metaasi too ltung'ana pooki, too laiguanak o lelo pooki ootii iwuejitin e nkitoo pee kitoni te mborron o te nkishon naserian, neure Enkai neyanyitisho too nkoitoo pooki. (1 Tim. 2:1-2) Ntadamu ninche metaa ilooning'isho too laitoriak nening'isho, neas pooki siai metii esunkureisho. (Tito 3:1) Eyanyita pooki kitoria oo ltung'ana to lbae lo Laitoriani, te naa ko 'laiguanani kitok, anaa ilooti te ninye oirriwuaki meitamio lelo ooas intorrok neisis lelo ooas isidain. (1 Pet. 2:13-14)

Ilewa.

Entotiu sii intae nejja lo payiani, entotoni o nkituaak inyi te ng'eno, nincho enkitok inaairirikino anaa entoki nashal, amu irara ilajung'ok te nebo le mpiris e mpuaan pee meiboori enkomono inyi. (1 Pet. 3:7) Lopayiani, entonyor inkituaak inyi emisomit. (Ilkol. 3.19)

Inkituaak.

Neija entotiu sii ntae nakituaak, eyanyita lpayiani linyi...Anaa enatoning'o Sara Abraham pee eipot ninye ajo Olaaitore lai. Nitaa intae inkera enyena te niasiasa esidai, niminchosho toki meituria intae. (1 Pet. 3:1,6)

Intoiuo.

Ore intae iloo papa, emintagor inkera inyi, kake entubulu ninche te nkitamioto e utaroto o te nkiteng'enare o Laitoriani. (Ile Efeso 6:4)

Inkera.

Nakera, eyanyita intoiuo inyi tiatua Olaitoriani, amu aisidai ina. Iyanyita papaai lino o yieyio lino; ena kitanapata naituruk neata enkisiligata pee eitobirari imbaa inono nibik inkolong'i kumok te nkop. (Ile Efeso 6:1-3)

**Irrindiki lewa o nkituaak,
laisiayiak o lkulikae aisiayiak.**

Lo rrindiki, entoning intae lelo oora ilaitoriak linyi te nkop te nkuretisho o loikirikiri, to ltau obo, anaa eninkoko Kristos; neme eji pee edoli intae, anaa ilooitiship ltung'ana, kake anaa ilaisiayiak le Kristos, iasiasa eyieunoto e 'Nkai eing'uaa atua ltauja...aa osinka arashu ololakuno. (Ile Efeso 6:5-6.7)

Ilaitoriak kituaak o inkituaak kituaak.

Lo aitoriak, nena ake entaasa sii ntae ninche, naa embooi olbuaa, iyiololo aajo etii shumata Olaitoriani lenye naa olinyi sii ntae, nemeetae olkep te ninye. (Ile Efeso 6:9)

Ilbarnot pooki te lulung'ata.

Neija enkuna sii intai iltung'ana le lelero, entoning enkitoo inyi, enchopoki ate intae pooki emborron anaa enkila, nintadounyenye ate pee isiaayiayia maate, amu eany Enkai iloowuasa,kake eisho empiris iloitadou ate.

Entadou naa ate ti abori enkaina nagol e 'Nkai pee etum Ninye ailepie intae te nkata nageluno. (1 Pet. 5:5,6)

Inkolia.

Ore naa enkoliai te dede, netung'uayioki aa ninye ake naa Enkai eisilig nebik te eomonokinoto o te nkomono dama o kewarie; kake ore ina naa enoo ng'urrat ake, netua hoo neishu. (1 Tim. 5:5-6)

Ilkristiano pookin te lulung'ata.

Ore ake etii kulie kitanapat, naa kulo roreii oitululung. Tonyorra ole latia ino anaa eninyorr kewan. (Iroma 13:9) Ore naa enaituruk, aitirrish, esayiata o enkomono o eomonokinoto e nkishooroto e nashe metasi too ltungana pooki...(1 Tim. 2:1)

Teneiteng'en ate pooki kuna kiteng'emat, neikishaanu enkaji edede katukul...

